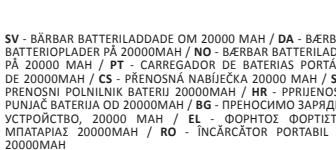
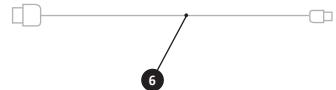
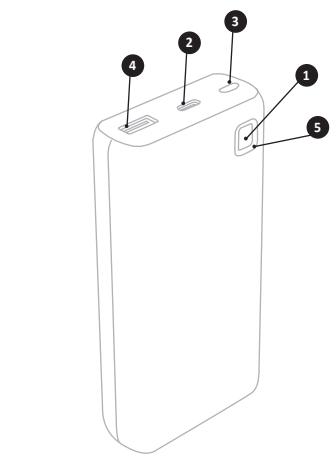




POWER BANK ESSENCE 20000



SV - BÄRBAR BATTERILADDARE OM 20000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERILOADER PÅ 20000 MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADDER PÅ 20000 MAH / PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 20000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 20000 MAH / SL - PŘENOSNI POLNILNIK BATERIJ 20000MAH / HR - PRUJENOSNI PUNJIAK BATERIJA OD 20000MAH / BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 20000 MAH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΦΟΡΤΙΖΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ 20000ΜΑΗ / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 20000MAH



SV	DA
Förpackningens innehåll:	Æskens indhold:
- PBESSENCE20000	- Ladekabel
- Bruksanvisning	- Brugvejledning

Beskrivning av produkten:	Produktbeskrivelse:
1 – Power ON	1 – Tænd-knap
2 – USB-C indgang	2 – USB-C indgang
3 – MicroUSB indgang	3 – MicroUSB indgang
4 – USB-A udgang	4 – USB-A udgang
5 – LED	5 – Diode
6 – Laddningskabel USB-A til USB-C	6 – USB-A til USB-C-ladekabel

NO	PT
Inhold i esken:	Conteúdo da embalagem:
- PBESSENCE20000	- PBESSENCE20000
- Ladekabel	- Cabo de recarga
- Bruksanvisning	- Manual de instruções

Produktbeskrivelse:	Descrição do produto:
1 – Power ON	1 – Botão Power ON
2 – USB-C Input	2 – Entrada USB-C
3 – MicroUSB Input	3 – Entrada Micro USB
4 – USB-A output	4 – Saída USB-A
5 – LED	5 – Diode
6 – USB-A ladekabel til USB-C	6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C

CS	SL
Obsah balení:	Vsebina ovitka:
- PBESSENCE20000	- Kabel za polnjenje
- Nabíječkový kabel	- Navodila za uporabo
- Návod k obsluze	

Popsis výrobku:	Opis izdelka:
1 – Zapnutí ON	1 – Vklp
2 – Vstup USB-C	2 – Vhod USB-C
3 – Vstup MicroUSB	3 – Vhod MicroUSB
4 – Výstup USB-A	4 – Vhod USB-A
5 – Svetelná dioda	5 – LED
6 – Nabíječkový kabel USB-A – USB-C	6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C

HR	BC
Sadržaj pakiranja:	Opis pakovanja sadržaja:
- PBESSENCE20000	- Kabel za zarađevanje
- Kabel za punjenje	- Rukovodstvo s instrukcijama
- Priružnički uputama	

Opis proizvoda:	Opisivanje na proizvuku:
1 – Uključivanje napajanja	1 – Uključivanje na zakrpanjaneto (Power ON)
2 – Ulaz USB-C	2 – USB-C vhod
3 – Ulaz Mikro USB:	3 – MicroUSB vhod
4 – Izlaz USB-A	4 – USB-A port
5 – LED dioda	5 – Svetlodiodni
6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C	6 – Kabel za zarađevanje USB-A kým USB-C

EL	RO
Περιεχόμενο της συσκευασίας:	Conținutul cutiei:
- PBESSENCE20000	- Cablu de reîncărcare
- Καλώδιο φόρτισης	- Manual de instrucțiuni
- Εγχειρίδιο οδηγιών	

Περιγραφή προϊόντος:	Descrierea produsului:
1 – Power ON	1 – Pornire
2 – USB-C Input	2 – Intrare USB-C
3 – Intrare MicroUSB	3 – Intrare MicroUSB
4 – Iεσόδοσ USB-A	4 – Iεσire USB-A
5 – LED	5 – LED
6 – Καλώδιο φόρτισης USB-A σε USB-C	6 – Cablu la reîncărcare de la USB-A la USB-C

SV - LADDARE FÖR PBESSENCE20000

För att bekäfta laddningsstatusen av PBESSENCE20000 tryck på knappen Power On. Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna gradvis tänds. PBESSENCE20000 laddas genom att ansluta kabeln som medföljer till USB-C-porten eller med MicroUSB-kabeln genom att ansluta den till MicroUSB-porten.

ANVÄNDNING AV PBESSENCE20000

Använd endast USB-A-porten för att ladda. Använd endast kablar med USB-A-kontakt för att ladda enheter med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-kontakter. Anslut kabeln till USB-A-porten på PBESSENCE20000 och för in kontakten i uttättgat på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt. Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On.

Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kapacitet: 20000mAh – 74Wh
Ingång 1 (MicroUSB): DC5V 2.1A
Ingång 2 (USB-C): DC5V 2.1A
Utgång (USB-A): DC5V 2.4A
Max uteffekt: 12W
Mått: 138 x 67 x 28 mm (LxHxB)
Vikt: 410 g

DA - OPLADNING AF PBESSENCE20000

Før at kontrollere opladningen af PBESSENCEq0000 trykkes på tænd-knappen. Tændingen af dioderne viser batteriets ladestatus.

PBESSENCE20000 oplades ved at tilslutte det medfølgende kabel til USB-C-porten eller ved at bruge et MicroUSB-kabel ved at tilslutte det til MicroUSB-porten.

BRUG AF PBESSENCE20000

Det er kun muligt at oplade via USB-A-porten. Brug kun kabler med stik af typen USB-A til opladning af enheder udstyret med USB-C-, Lightning-, Dock- eller Micro-USB-stik. Tilslut kablet til USB-A-porten på PBESSENCE20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk. Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen. Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ingang 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Ingang 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Udgang (USB-A): DC5V, 2.4A
Maks. udgangseffekt: 12W
Mål: 138 x 67 x 28 mm (LxHxB)
Vægt: 410 g

NO - LAD E PBESSENCE20000

Trykk på "power on" for å sjekke ladetilstanden i bruk kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C-, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter.

Koble kablen til USB-A-porten i PBESSENCE20000 og sett kontakten i strømtakket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.

Ladestatus vises på enhetens display.

BRUKE PBESSENCE20000

Enheten kan lades kun via USB-A-porten. Bruk kun kabler med USB-A-kobling for å lade enheter med USB-C-, lightning-, dock- eller MicroUSB-kontakter.

Koble kablen til USB-A-porten i PBESSENCE20000 og sett kontakten i strømtakket i enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.

Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kapasitet: 20000 mAh – 74 Wh
Input 1 (MicroUSB): DC 5V 2.1A
Input 2 (USB-C): DC 5V 2.1A
Output (USB-A): DC 5V 2.4A
Maks. utgangseffekt: 12W
Dimensjoner: 138 x 67 x 28 mm (LxHxB)
Vekt: 410 gram

PT - RECARGA DO PBESSENCE20000

Para verificar o estado de carga do PBESSENCE20000, prima o botão Power ON. O acendimento dos LEDs indica o estado de carga da bateria.

Recarrega-se o PBESSENCE20000 ligando o cabo fornecido à porta USB-C ou utilizando um cabo Micro USB, ligando-o à porta Micro USB.

UTILIZAÇÃO DO PBESSENCE20000

A recarga é permitida apenas pela porta USB-A. Utilize exclusivamente cabos com conector de tipo USB-A para recarregar dispositivos providos de conectores USB-C, Lightning, Dock ou Micro USB. Ligue o cabo à porta USB-A do PBESSENCE20000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente. Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power ON.

Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade: 20000mAh – 74Wh
Entrada 1 (Micro USB): DC5V, 2.1A
Entrada 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Saída (USB-A): DC5V, 2.4A
Potência máx. na saída: 12W
Dimensões: 138 x 67 x 28 mm (CxLxA)
Peso: 410 g

CS - NABÍJEČKA PBESSENCE20000

Pro zobrazení úrovně nabití PBESSENCE20000 stiskněte tlačítko Power On, rozsvícení světelných diod označuje stav nabití baterie.

PBESSENCE20000 lze nabíjet připojením kabelu MicroUSB k portu USB-C nebo připojením kabelu MicroUSB k portu MicroUSB.

POUŽITÍ PBESSENCE20000

Nabíjení je povoleno pouze z portu USB-A. K nabíjení zařízení s konektory USB-C, Lightning, Dock nebo Micro-USB použijte pouze konektory typu USB-A. Připojte kabel k portu USB-A PBESSENCE20000 a zasuněte konektor do napájecí zásuvky přístroje, který chcete nabít; nabíjení se zahájí automaticky. V případě, že se nabíjení automaticky nezahájí, stiskněte tlačítko Power ON.

Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kapacita: 20000mAh – 74Wh
Vstup 1 (MicroUSB): DC 5V, 2.1A
Vstup 2 (USB-C): DC 5V, 2.1A
Výstup (USB-A): DC 5V, 2.4A
Maximální výstupní výkon: 12W
Rozměry: 138 x 67 x 28 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 410 g

SL - POLNIJENJE PBESSENCE20000

Za kontrolo stanja napunjenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipko Power On, osvetljenje led lučk označuje stanje napunjenosti baterije.

PBESSENCE20000 se polni s priključitvijo kabla iz pribora na vhod USB-C ali z uporabo kabla MicroUSB, ki ga priključite na vhod MicroUSB.

Stanje napoljenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

Zmogljivost: 20000mAh – 74Wh
Vhod 1 (MicroUSB): DC5V, 2.1A
Vhod 2 (USB-C): DC5V, 2.1A
Izhod (USB-A): DC5V, 2.4A
Največja izhodna moč: 12W
Mere: 138 x 67 x 28 mm (DxŠxV)
Teža: 410 g

HR - PUNJENJE PBESSENCE20000

Za provjeru stanja napunjenosti PBESSENCE20000 pritisnite tipku Power On, a progresivno osvjjetljenje LED-a označava stanje napunjenosti baterije.

PBESSENCE20000 može se puniti spajanjem isporučenog kabela na USB-C priključak ili korištenjem MikroUSB kabela koji ga spaja na Mikro-USB priključak.

UPOTREBA PBESSENCE20000

Punjenje je dopušteno samo s USB-A priključka. Za punjenje uređaja s USB-C, Lightning, Dock ili Mikro-USB konektorima koristite samo priključne kabele tipa USB-A.

Spojite isporučeni kabel na USB-A priključak uređaja PBESSENCE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.

U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On.

Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE

Kapacitet: 20000 mAh – 74 Wh
Ulaz 1 (MicroUSB): DC5 V, 2.1A
Ulaz 2 (USB-C): DC5 V, 2.1A
Izlaz (USB-A): DC5 V, 2.4A
Maks. izlazna snaga: 12 W
Dimenzije: 138 x 67 x 28 mm (DxŠxV)
Težina: 410 g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBESSENCE20000

За проверка на състоянието на зареждането на PBESSENCE20000 натиснете бутона за включване на зареждането, светването на светодиодите показва състоянието на зареждане на батериата.

PBESSENCE20000 се зарежда, като свържете достъпния кабел към порта USB-C или като използвате кабел MicroUSB за свързване към MicroUSB порта.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PBESSENCE20000

Ваша продукет omfattas av en rättslig garanti för brytande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTII
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO – INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT – INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS – INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky je chráněno zárukou podle zákona na vady zboží podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SL – INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so šteti k zaksnski garanciji za pomanjškosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR – INFORMACIJE O IAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO – INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defect de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala>

EL – ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περισσότερα πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφτείτε το σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO – INFORMĂȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defect de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala>



SV – Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), utslagningsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdaterades av 2015/863/EU.

DA – Dette produkt er forsynet med CE-mærkning i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og afledningsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO – Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lastransportsdirektivet (2014/35/EU) og RoHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT – Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva RoHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS – Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), niskonapětí (2014/35/UE) a směrnice RoHS (2011/65/UE), aktualizované dle směrnice 2015/863/UE.

SL – Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), posodobljeno z 2015/863/UE.

HR – Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno Direktivi o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktivi o niskom napnu (2014/35/UE), ROHS Direktivi (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.

BG – Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Европейския електромагнитен съвместимост (2014/30/ЕУ), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕУ) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕУ), актуализирани с Директива (ЕУ) 2015/863.

EL – Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

RO – Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetică (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.



SV – INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för brytande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTII
Vores produkt er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.

NO – INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.

PT – INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS – INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Naše výrobky je chráněno zárukou podle zákona na vady zboží podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SL – INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so šteti k zaksnski garanciji za pomanjškosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR – INFORMACIJE O IAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO – INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defect de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala>

EL – ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περισσότερα πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφτείτε το σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO – INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defect de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala>



SV – INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingslagstiftning)

Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser. Hushållningsämdeas ombuds att kontakta antingen den återförälsjäre där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamlning och återvinning för denna typ av produkt. Förstagsanvändare ombuds att kontakta den ena leverantören och kontrollera vilkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök inte öppna enheten eller stå i kontakt med batteriet, detta kan orsaka feelfunktioner och orsaka allvarliga skador på bruket. Vid avtryttning av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshantering för att användas av batteriet. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livscykel.

För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com